



- Түркістан'да 1000 жыл бұрын алғаш рет Түркі тіліне аударылған Құран-Каримнің жаңа басымы танытылды **11. Sayfa**
- Қасым-Жомарт Тоқаев қазақстандықтарға хат жазды **Стр. 2**
- Қазақстанға алғыс айту үшін қазақтарға қол ұстатып, оларға қолдау берген Қасым-Жомарт Тоқаевтың бұл ісін қолдаймыз **Стр. 3**

АHIСKA

4 Haziran 2021 sayı: 23 (846)



DATÜB Genel Başkanı Sn.Ziyatdin Kassanov'un, Fergana Olaylarının 32. Yıldönümü İle İlgili Mesajı

Dünya Ahıska Türkleri Birliği (DATÜB) Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov, 1989 yılının Mayıs ayında Özbekistan'ın Fergana vilayetine bağlı Kuvasay şehrinde başlayan ve 1-12 Haziran tarihlerinde şiddetli doruk noktasına ulaştığı olayların 32'inci yıldönümü ile ilgili bir mesaj yayınladı:

"14 Kasım 1944 tarihinde Ahıska'dan haksız şekilde zulme uğrayarak sürgüne gönderilen Ahıska Türklerinin sürgün treni onları Orta Asya'nın ıssız çöllerine indirildiğinde babalarımıza oraya bir umut olarak baktı ve tüm olumsuzluklara rağmen yaşama tutunmaya çalıştı. Sürgün yerlerinde milli kimliğine, dinine, kültürüne ve ırk-adetlerine sıkı sıkıya tutunarak yaşamlarını sürdüren milletimiz, büyük sürgünden 45 yıl sonra yeniden aynı kaderi yaşayacak olmalarından habersiz bir şekilde yaşamlarını sürdürmekteydiler. Fakat milletimizin artık kaderi haline gelen SÜRGÜN peşimizi hiçbir zaman bırakmadı.

Sovyet komünist rejimi gizli servisi tarafından organize edilen "Fergana Katliamı" olarak bilinen kitlesel çatışma ve talan hadiseleri sırasında Ahıska Türkleri acımasızca saldırılara maruz kaldı ve Fergana Vadisi'nden çıkarıldılar. Önce küçük gruplar arasında yaşanan kavgalar, 23 Mayıs 1989'da Kuvasay'da şekil değiştirerek günlerce devam eden büyük bir çatışmaya dönüştü. Kimliği belirsiz şahıslar tarafından Ahıska Türkleri hakkında başlatılan karalama kampanyası, kardeş halkları özellikle de gençleri oldukça etkilemekteydi. Fergana vilayetinin 15 ilçesine yayılan farklı günlerde 70 bin civarında insanın katıldığı toplu olaylarda yüzlerce Ahıska kardeşimiz hayatını kaybetti. 1991 yılı itibarıyla yaklaşık 90 bin Ahıska Türk, Özbekistan'ı terk ederek Rusya, Azerbaycan, Kazakistan ve Ukrayna'ya göç etmek zorunda kaldı.

Fergana olayları sırasında hayatını kaybeden Ahıska Türklerinin hatıraları ve acıları, aradan 32 yıl geçmesine rağmen hala tazedir. Dünya Ahıska Türkleri Birliği (DATÜB) Yönetim Kurulu olarak Fergana şehitlerini, bu üzücü olayların 32'ci yıldönümünde rahmetle ve saygıyla anıyor, şehit yakınlarına ise sabırlar diliyoruz. Meğerler cennet olsun. Milletimizin başı sağ olsun!"

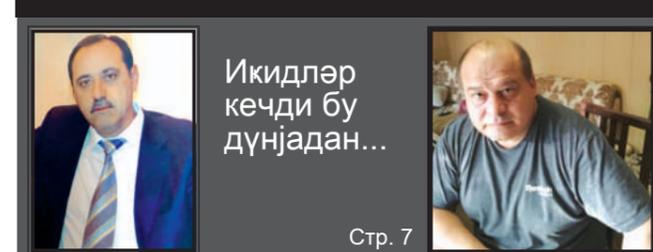


Бар мейіріміміз балаларға



Не повторить ошибок прошлого

Покоренные судьбы



Иқидләр кечди бу дүнјадан...

Касым-Жомарт Тоқаев обратился к казахстанцам

Пресс-служба Главы государства опубликовала обращение Касым-Жомарта Тоқаева к казахстанцам по случаю Дня памяти жертв политических репрессий и голода.

Уважаемые соотечественники!

Сегодня, 31 мая, наша историческая память обращается к одной из самых мрачных страниц отечественной летописи. Политические репрессии первой половины прошлого века исковеркали судьбы миллионов людей — граждан бывшего Советского Союза. В Казахстане были несправедливо осуждены более ста тысяч человек, около четверти из них были приговорены к расстрелу.

На территории нашей страны действовали одиннадцать исправительно-трудовых лагерей. Печально известные Карлаг и АЛЖИР по инициативе Первого Президента Республики Казахстан Нурсултана Абишевича Назарбаева превращены в исторические мемориальные комплексы, свидетельствующие об антигуманном характере тоталитаризма.

Гонимым подверглись целые народы. В ходе насильственной депортации около пяти миллионов человек нашли приют на священной казахской земле, обретя новую Родину.

Наша нация пережила голод, нанесший колоссальный урон ее генофонду.

Огонетая коллективизация привела к невиданному в Великой степи бедствию, ставшему, по сути, гуманитарной катастрофой глобального характера.

Пройдя через тяжелейшие испытания, наш народ тем не менее укрепился духом, стал сильнее в своем единстве и солидарности.

С обретением Независимости была начата кропотливая работа по реабилитации жертв политических репрессий, доброе имя вновь обрели тысячи казахстанцев.

В прошлом году с целью завершения реабилитации жертв политических репрессий была создана Государственная комиссия. Перед ней стоит большая задача восстановления исторической справедливости в отношении всех безвинно пострадавших казахстанцев. Это не только обязанность государства, но и моральный долг общества.

Трагические страницы истории стали неотъемлемой частью нашей национальной идентичности. Поэтому память о жертвах политических репрессий и голода будет жить в веках.

Усвоив уроки истории, мы сделаем все, чтобы подобные трагедии никогда больше не повторились.



QazVac могут включить в список медикаментов ВОЗ



Глава государства Касым-Жомарт Тоқаев в режиме видеоконференции провел встречу с Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения Тедросом Адханом Гебрейесусом.

В ходе переговоров были рассмотрены перспективы укрепления сотрудничества между Казахстаном и ВОЗ, в том числе в контексте противодействия пандемии коронавируса.

Высоко оценив уровень взаимодействия Казахстана с ВОЗ, Президент приветствовал выступление Тедроса Адхана Гебрейесуса на открытии Всемирной ассамблеи здравоохранения, в котором он призвал к наращиванию глобальных усилий по вакцинации от COVID-19, чтобы к сентябрю текущего года вакцинировать не менее 10%, а до конца года — 30% населения планеты.

Касым-Жомарт Тоқаев высоко оценил усилия Касым-Жомарта Тоқаева в деле противодействия пандемии.

"2 миллиона вакцинированных на сегодняшний день — весьма весомый показатель, многие страны до сих пор не достигли такого уровня. Ваши амбициозные цели вакцинировать 55% населения страны заслуживают уважения», — отметил глава ВОЗ.

Он также приветствовал разработку вакцины QazVac и заявил о готовности рассмотреть возможность ее включения в список медикаментов, рекомендованных ВОЗ для использования в чрезвычайных ситуациях.

Собеседники также затронули перспективы развития первичной медицинской помощи, в частности, продвижения Астанинской декларации 2018 года. В данном контексте глава государства призвал руководителя ВОЗ поддерживать отечественную инициативу по разработке Политической резолюции о первичной медико-санитарной помощи, которая может быть принята в ходе очередной сессии Генеральной Ассамблеи ООН в 2022 году. Проект данного документа включает обязательства Астанинской декларации и операционные механизмы ПМСП.

Касым-Жомарт Тоқаев также предложил Тедросу Адхану Гебрейесусу реализовать в Казахстане пилотный проект по повышению потенциала стран Центральной Азии в рамках программы «One Health» с прицелом на создание регионального центра по контролю над заболеваниями и биобезопасности.

Участники встречи достигли договоренности продолжить тесное взаимодействие с целью совместно преодолеть вызовы пандемии. Глава государства подтвердил готовность Казахстана к дальнейшему продвижению ценностей и целей ВОЗ.

К.-Ж.Тоқаеву доложили о работе по сокращению численности госслужащих

Глава государства Касым-Жомарт Тоқаев принял председателя Агентства по делам государственной службы Анар Жаилганову.

Касым-Жомарт Тоқаев заслушал подробный отчет Анар Жаилгановой о комплексных мерах, направленных на дальнейшее развитие государственной службы.

Президенту доложили о работе по сокращению численности государственных служащих и внедрению факторно-балльной шкалы. По словам руководителя профильного ведомства, пилотный проект по переходу на ФБШ позволил повысить привлекательность госслужбы и обеспечил повышение стабильности кадрового состава. В частности, число кандидатов на 1 вакантное место увеличилось в среднем в 2,6 раза. Глава государства указал на необходимость продолжить функциональный анализ внедрения новой системы.

Наряду с этим Касым-Жомарт Тоқаев был проинформирован о мерах по контролю качества оказания государственных услуг, внедрении системы непрерывного образования госслужащих, планах по введению института контрактных служащих.

Отдельное внимание в ходе встречи было уделено цифровизации кадровых процессов. Анар Жаилганова сообщила, что реализация цифровых решений позволит перейти на полностью безбумажный документооборот, снизить рутинную нагрузку на 53 процента, уменьшить количество документов на 83 процента. Президент отметил важность дальнейшей цифровизации системы государственной службы.

В завершение Глава государства дал председателю Агентства ряд конкретных поручений.



Не перестану благодарить казахский народ

Весь огромный пласт трагических исторических событий первой половины XX века, связанных с принудительной массовой депортацией различных этнических групп, голодомором, политическими репрессиями в отношении интеллигенции, преследованием общественных деятелей, заклёпанными как «классовые враги», «изменники» и «шпионы», с разных углов зрения подробно описан исторической и политической наукой.

Я лишь могу поделиться личными впечатлениями, эмоциями и переживаниями по этому поводу, так как мои предки (дедушки и бабушки) были подвергнуты принудительной депортации на территорию Казахстана и Узбекистана. Впоследствии моя мама была реабилитирована в судебном порядке согласно Закону РК от 14 апреля 1993 года «О реабилитации жертв массовых политических репрессий».

Не перестану благодарить казахский народ, который в те годы сам испытывал страшный голод и лишения, но несмотря ни на что, раз-

ря той самой судьбоносной депортации, от этого переполняли смешанные чувства. Ведь, по сути, историческая трагедия впоследствии дала мне возможность дружить и общаться с огромным количеством людей самых различных национальностей, увидеть культуру и быт русских, украинцев, турок, курдов, немцев, чеченцев, уйгуров, поляков, татар, армян, балкарцев, и, конечно, казахов, всех тех, с кем жил на одной улице, в одном доме, в одном подъезде.

Дорогого стоит и то, что удалось получить образование у гигантов юриспруденции, самые старшие из них

ми, они прямо связывают Казахстан с дальним зарубежьем. Вот пример.

Все знают исторический факт, что японские военнопленные после капитуляции Японии в 1945 году были вовлечены в строительные, восстановительные мероприятия, в том числе на территории Казахстана. Судьба одного из них военнопленного Ахико Тэцуро стала основой для документального спектакля «Ахико из Актау». Он был реабилитирован, обрел вторую Родину в Казахстане, обзавелся здесь семьей, в которой родилось четверо детей, здесь же, в Казахстане, скончался.

Следующая параллель. В 1937 году из Дальнего Востока на территорию Казахстана в Кызылорду был депортирован вместе с другими представителями корейского этноса один из основателей Армии независимости Кореи, лидер корейского партизанского движения Хон Бом До. В Республике Корея этот человек признан национальным героем.

Хон Бом До скончался в возрасте 75 лет и похоронен в городе Кызылорда, где в его честь установлен мемориальный комплекс. Республика Казахстан и Республика Корея ведут работу по возврату останков Хон Бом До на историческую Родину.

Несмотря на значительную разницу в возрасте, две описанные выше личности, по сути, находились по разные стороны «баррикад», один — представитель японской имперской армии, другой — лидер сопротивления. Но волею судьбы они оба были принудительно направлены в Казахстан, где прожили оставшиеся годы и здесь же ушли в последний путь.

Подводя черту под изложенным, в канун Дня памяти жертв политических репрессий, как потомок депортированных советских корейцев, хочу поблагодарить судьбу за то, что являюсь маленькой крупицей всей этой Великой Истории и частичкой уникального казахстанского генофонда, которые создают условия для более четкой личной, общественной и профессиональной самоидентификации, расширяя мировоззрение, не переставая удивлять историческими контрастами и все новыми и новыми вызовами современной действительности.

Юрий Ли, депутат Мажлиса Парламента РК



Праздник веселья и улыбок!

1 июня ОО «Женщины «Ахыска» в ресторане «Ziyafet Steak House» провело очередную акцию, приуроченную к Международному дню защиты детей. Праздник был посвящен детям-сиротам, а также детям из малообеспеченных и неполных семей. Главными спонсорами данной благотворительной акции выступили Зиярдин Исмиханович Касанов — председатель Всемирной ассоциации турок-ахыска (DATUB), президент правления Турецкого этнокультурного центра «Ахыска» РК, а также Общественное Объединение «Женщины «Ахыска».

Традиционное мероприятие, проводимое из года в год, — наше самое любимое мероприятие. Являясь проводниками счастья и веселья для самых маленьких и уязвимых человечков на планете — наших детей, мы делаем всё возможное для их радости и хорошего настроения.

К сожалению, этот год внёс свои коррективы, и в праздновании нынешнего детского праздника участвовали только 60 ребятшек. А раньше мы его устраивали для 250 детишек. В этом году из-за ограничительных мер нам пришлось уменьшить их количество.

Ребята угощали вкусностями, дарили им подарки и сладости, а специально приглашенные аниматоры подготовили для них праздничную программу с яркими вокальными и танцевальными номерами, в которой звучали любимые детские песни.

Хочется от имени всех детей, которые были на данном мероприятии, сказать спасибо спонсорам и организаторам этой акции. А детишек, в свою очередь, поздравляем с этим замечательным летним праздником! Пусть все дети нашей страны чувствуют себя в безопасности, растут здоровыми и счастливыми! Пусть их детство будет радостным и веселым! Пусть у них будет много друзей, игр, событий и веселых приключений!



Совет матерей АНК г. Алматы провел очередную благотворительную акцию для детей

2 июня в честь Дня защиты детей Советом матерей Ассамблеи народа Казахстана города Алматы в Центре Адаптации несовершеннолетних детей (ЦАН) была проведена благотворительная акция. Детям вручили ценные подарки в виде музыкального центра и было организовано шоу профессора Николая специально для детей дошкольного возраста и подростков, также были угощения для детей.

В мероприятии приняли участие руководители и члены АНК г. Алматы и члены общественных структур АНК, депутаты маслихата г. Алматы, представители научной и творческой интеллигенции, СМИ.

Представители этнокультурных объединений и депутаты городского маслихата выразили детям свои пожелания и привезли ценные подарки, которые ребяташки просили на предыдущей встрече — это музыкальный центр и домашний кинотеатр.

«Мы очень дружим с детишками. Всегда находимся с ними рядом. Конечно, в первую очередь, это благотворительная помощь. Нас все знают, мы участвуем в жизни отдельно каждого ребенка, который находится здесь», — рассказала председатель городского Совета матерей при АНК Нурия Ниязова.



Марат Азильханов провел встречу с активом АНК Павлодарской области

31 мая 2021 года в Доме дружбы г. Павлодар состоялась рабочая встреча заместителя Председателя Ассамблеи народа Казахстана Марата Азильханова с руководителями этнокультурных объединений и общественных структур АНК Павлодарской области.

Во встрече приняли участие депутаты Мажлиса Парламента РК В. Набиев, Н. Дементаева, заместитель акима Павлодарской области А. Курманов, председатель Комитета по развитию межэтнических отношений МИОР РК Г. Шойжин, представители государственных органов, руководители этнокультурных объединений, молодежных организаций и структур региональной Ассамблеи.

В ходе встречи обсуждались итоги XXIX сессии АНК, новые концептуальные подходы в сфере межэтнических отношений и интеграции, дальнейшее продвижение благотворительных мероприятий, новые тенденции и процессы в межэтнической сфере, рассматривались форматы реализации молодежных проектов, а также меры по расширению социальных возможностей для молодежи.

В конце мероприятия заместитель Председателя АНК отметил, что Ассамблея должна продолжать развиваться как системообразующий институт и ключевой элемент государственной политики по укреплению общественного согласия и единства.

К монументу у Музея памяти жертв политических репрессий в Долинке возложили цветы

Сегодня, в День памяти жертв политических репрессий и годовая депутат Мажлиса Парламента Республики Казахстан Шамиль Осин, аким города Шахтинск Аскербек Халтонов, члены Ассамблеи Карагандинской области и молодежного движения «Жаңғыру жолы» возложили цветы к монументу у Музея памяти жертв политических репрессий в поселке Долинка. Участники памятной церемонии минутой молчания почтили память жертв политических репрессий и голода.

Захстан», — поделился Шамиль Абзалетдинович Осин. Молодые ассамблеевцы осмотрели экспонаты музея и места, где содержались узники, напоминающие о суровых временах в стране.

«Сколько людей в те годы поневоле были сосланы в Казахстан. А для скольких Казахстан стал вторым домом. Им некуда было идти, нечего было есть. И казахи тогда делились последним, принимали к себе. Страшно подумать через что они прошли, мы помним и чтим их память», — говорит член молодежного крыла Турецкого этнокультурного объединения «Ахыска» Агджа Набиева.



В Таразе Турецкое ЭКО «Ахыска» раздало подарки 120 учащимся

Жамбылский областной Совет матерей Турецкого этнокультурного объединения «Ахыска» организовал в Бурлыкской средней школе Байзакского района мероприятие, посвященное Международному дню защиты детей.



Событие прошло в рамках республиканской акции Совета матерей АНК.

Кроме того, в ходе праздничного мероприятия меценат АНК, представитель Турецкого этнокультурного центра Байзакского района Жалил Аббасов раздал сладости, напитки и мороженое 120 учащимся.

«То традиции ко Дню защиты детей в этом году была продолжена акция. Каждая благотворительность имеет свое место. Тем не менее, нет ничего лучше детской радости. Поэтому для нас большая честь — отметить этот праздник!» — сказал председатель Турецкого этнокультурного центра Ж. Аббасов.



Память о будущем: в Таразе возложили цветы к памятнику жертвам политических репрессий

31 мая — исторический день для страны. В память о роковом дне, который выпал на долю казахского народа и разных этносов, по улице Ыбырая Сулейменова в городе Тараз к памятнику жертвам политических репрессий и голода были возложены цветы. Память погибших почтили минутой молчания.

В ходе церемонии от Ассамблеи народа Казахстана Жамбылской области возложили цветы представители АНК — Рамазан Магомедов, Айгуль Кабиева, Алижан Мулладжанов, Париса Калькова и другие члены Ассамблеи.

Мероприятие продолжило театральную композицией «Память во имя будущего», которое прошло в здании Дома дружбы г. Тараз.

Цель мероприятия — привить патриотические качества подрастающему поколению, почтить память репрессированных, отдавших свою жизнь за будущее страны в период репрессии.

В ходе мероприятия выступили кандидат исторических наук, профессор Таразского регионального университета им. М. Х. Дулати Сейдахан Бакторазов, старший преподаватель кафедры «Истории Казахстана», магистр истории Рахат Тобаджанов и руководитель КГУ «Қоғамдық келісім» УВП акимата области Паридат Мамедова.

В своем выступлении руководитель КГУ «Қоғамдық келісім» Паридат Мамедова отметила важность этой знаменательной даты, подчеркнув, что наша задача — донести ее до будущих поколений.

В завершение мероприятия известные в области певицы Алишер Байтаев, Разия Нуржанов и представитель общественного объединения «Общество немцев Жамбылской области» Екатерина Щелкова подарили свои песни, посвященные родной земле.



Не повторить ошибок прошлого

Потеря родных и близких людей, невозможность проживания на исторической Родине, контроль и ограничения в передвижениях, невозможность полной личной самореализации и другие жизненные препятствия объединяют тех, кто пострадал в годы политических репрессий 30-50-ых годов XX века. Объединяют вне зависимости от этнической или партийной принадлежности, вероисповедания или места жительства.

«Все мы помним, какой колоссальный урон нанес «большой террор» народам, проживавшим на территории Советского государства. За годы репрессий в Казахстан было послано свыше пяти миллионов человек со всех уголков Советского Союза», — отметил в обращении, посвященном Дню памяти политических репрессий Глава государства К.-Ж. Токаев.

Сегодня память о событиях тех страшных лет не

доме Евгения Арнольдовича и Надежды Робертовны Райтенбах, активистов общественного объединения Северо-Казахстанский областной немецкий культурный центр «Видергебурт».

Родители Евгения Арнольдовича до 1941 года жили на Кавказе, а после депортации их второй родиной стала казахстанская земля.

Условия жизни переселенцев для современного человека, привыкшего к теплу и благо-

году. Семья Райтенбах в ноябре 1941 года была депортирована в Караганду. В 1942 году отец Евгения Арнольдовича — Арнольд Райтенбах — был отправлен в трудовую армию в г. Тула. Воссоединение его с семьей произошло только в 1946 году.

Сама же Трудовая армия была расформирована только в 1947 году. Тем, кто дожил до этого времени, не разрешалось возвращаться на прежние места жительства. Властью были определены только три региона для их возможного дальнейшего проживания — Урал, Сибирь и Казахстан, то есть те места, где уже проживали депортированные семьи.

В 1953 году Арнольд Райтенбах и Элиза Шлехт поженились. Родили и воспитали трех сыновей.

Не менее трагичной сложилась судьба предков Надежды Робертовны, до депортации проживавших

Их также депортировали в 1941 году из г. Энгельс в Акмолинскую область. И взрослые, и дети переболели тифом в военные годы. Ежедневная тяжелая работа и вера в себя позволили с достоинством пройти жизненные испытания.

Трудности объединяют людей крепче, чем сытость и одиночное спокойствие. Семьи Эккерман и Фрост честным трудом, внимательным отношением к окружающим смогли наладить отношения с казахстанцами, заслужили авторитет и уважение. Родители Надежды Робертовны так же, как и родители Евгения Арнольдовича, предприняли всё, чтобы их дети получили достойное образование и стали высококвалифицированными специалистами.

У немецкого народа есть рецепт для выхода из любой, казалось бы, сложной и нерешаемой ситуации: «Если тебе плохо, пойд и сделай что-нибудь».

Благодаря такому подходу, эти люди смогли преодолеть годы военного лихолетья и голодное послевоенное время, решили задачу исторического восстановления нарушенных прав.

Предки наших героев по чужой воле покинули родные места на Кавказе, Крыму или Поволжье, но обрели новую родину — казахстанскую землю, благодарную память о которой хранили до конца своих дней. «Центе казахстанский хлеб и небо!» — так они любили повторять своим потомкам.

В Казахстане состоялась личная жизнь и профессиональная карьера Евгения Арнольдовича и Надежды Робертовны. Это известные и уважаемые в регионе люди. В их доме хранится передаваемая по женской линии семейная реликвия — Библия. Маленькая книга с пожелтевшими от времени страницами, которая была спутником предыдущих поколений, является историческим символом стойкости человеческого духа для будущих поколений.

Надежда Робертовна, делясь своими воспоминаниями и размышлениями о настоящем, поделилась удивительной позитивной энергией. Неравнодушная сердцем женщина призывает земляков объединиться и в память об уроках прошлого научиться сострадать друг другу, сделать шаг на созидательное развитие Казахстана для того, чтобы наша жизнь становилась лучше: «Это всем будет на пользу, и от этого наш Казахстан выиграет и станет еще крепче. И нам всем будет хорошо жить!»

Ассамблея народа Казахстана Северо-Казахстанской области, пресс-служба КГУ «Қоғамдық келісім»

1 июня — День защиты детей — это день поддержки юного поколения.

Дом дружбы г. Алматы отпраздновал День защиты детей

В этот день принято дарить и получать подарки, совершать добрые дела, проводить благотворительные акции, устраивать спортивные соревнования для детей, организовывать различные развлекательные и культурные мероприятия.

В этот день в адрес детей сыплются поздравления, они получают от взрослых различные подарки.

Ассамблея народа Казахстана всегда уделяет особое внимание детям. В рамках общереспубликанской акции Совета матерей Ассамблеи народа Казахстана 1 июня 2021 года в Доме дружбы города Алматы состоялось праздничное мероприятие «Бар мейіріміміз балаларға», посвященное 1 июня — Международному Дню защиты детей.

Организаторы праздника организовали для детей различные сюрпризы. Для них были подготовлены веселая программа с песнями и танцами, конкурсы — рисование на асфальте, пускание мыльных пузырей, надувание воздушных шаров, состязания по шахматам. Маленьких гостей угостили соками, мороженым и различными сладкими подарками.

Открыла мероприятие и поздравила детей с праздником руководитель Управления обеспечения деятельности Дома дружбы г. Алматы Н. А. Альтеева, поздравили инициаторы мероприятия, председатель республиканского общественного объединения «Карачаевцев и балкарцев» — Бірлік М. М. Бабаев, заместитель председателя Турецкого ЭКО «Ахиска» Ш. А. Асияв и заместитель председателя общественного объединения «Кыргызское этнокультурное объединение «Мурас» М. Н. Ташыбеков.

50 мальчишек и девочек, из многодетных и малообеспеченных семей получили подарки, яркие сумки-ранцы, в которые организаторы положили наборы для творчества с раскрасками, альбомы для рисования, краски, цветные карандаши, фломастеры, детские светильники в виде зверушек, детские кружки, мягкие игрушки.

Управление обеспечения деятельности Дома дружбы г. Алматы РГУ «Қоғамдық келісім» МИОР РК



только для воспоминаний о прошлом, но и признание необходимости восстановления исторической справедливости в настоящем и недопущения репрессий в будущем. По инициативе Президента Республики Казахстан в 2020 году была создана Государственная комиссия по полной реабилитации жертв политических репрессий. В ее состав включена представитель Северо-Казахстанского региона Л. А. Гривенная, заведующая кафедрой Ассамблеи народа Казахстан СКУ им. М. Козыбаева.

31 мая — День памяти политических репрессий для многих представителей этнокультурных объединений Дома дружбы Северо-Казахстанской области особый день. Во многих домах в руки возьмут семейные реликвии, старые письма и выцветшие от времени фотографии.

Так будет и в уютном

устройстве, наверняка, стали бы непригодными. Семьи депортированных немцев жили в промерзающих холодных бараках и землянках.

В семье Райтенбах с теплотой хранится воспоминание о том, как местные жители помогли переселенцам, перенесшим трудности сложного переезда. Так, украинская семья предоставила крышу над головой семье Шлехт (это родители мамы Евгения Арнольдовича, а соседи — казахская семья, помогли выжить в сложных условиях северного Казахстана. Глава семейства Эдуард Шлехт был отправлен в трудовую армию в Караганду. В 1948 году за ним последовала и семья, в том числе и Элиза Шлехт — будущая мама Евгения Арнольдовича.

Дедушка Евгения Арнольдовича — Герман Райтенбах — был репрессирован и осужден в 1937

в Крыму. Ее бабушка до насильственного переезда был арестован по ложному обвинению и погиб до окончания следствия. Поздней холодной осенью в товарных вагонах семья Фрост так же, как и другие репрессированные переселенцы, отправилась в тяжелый и долгий путь в направлении казахских степей. В возрасте тринадцати лет будущий отец Надежды Робертовны бросил школу и пошел работать пастухом, а в шестнадцатилетнем возрасте попал в Трудовую армию на карагандинскую угольную шахту.

Тяжелая неженская доля досталась Розалии и Фриде Фрост, которые были мобилизованы и призваны в Трудовую армию на лесозаготовку Урала.

Не меньше испытаний выпало семье Эккерман (предки Надежды Робертовны по женской линии).



Азербайжан Халк Cumhuriyeti'nin Kuruluşunun 103'cü yılı Kazakistan'da da kutlandı

Бүгүнкү Азербайжан Cumhuriyeti'nin varisi olduğu 28 Mayıs 1918 yılında kurulan ve yalnızca 23 ay bağımsız kalabilen Азербайжан Demokratik Cumhuriyeti'nin kuruluşunun 103'cü yıldönümünü Kazakistan'ın kadim şehri Алматы'da Kazakistan'da yaşayan Азербайжан Türklerinin ATAYURT (NOMAD) teşkilatı tarafından kutlandı.

Programa ATAYURT (NOMAD) derneği Başkanı Süleyman Ahmedov ve dernek üyeleri, DATÜB Kazakistan Temsilciliği Başkanı Sadır Eibov, Ahiska Gazetesi ve Türk Birliği Dergisi Baş Editörü Rövsen Memmedoğlu ve diğer misafirler katıldı.



Programda açılış konuşması yapan Ahiska Gazetesi ve Türk Birliği Dergisi Baş Editörü Rövsen Memmedoğlu, bu yıl yapılan bu etkinliğin geçen yıllarda yapılanlardan oldukça farklı olduğunu çünkü 30 yılı aşkın bir süreden beri düştürün üşğalinde bulunan vatan topraklarının, Karabağ'ın işğalinden kurtarılmasını, Азербайжан'ın büyük bir siyah lekeden niha-

lomasini yönünde çalıştıklarını, Kazakistan'da Азербайжан'ın tanıtım etkinliklerini gelecekte daha da artırılacağını bildirdi. Programa katılan DATÜB Kazakistan Temsilciliği Başkanı Sadır Eibov, DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassarov'un ve tüm Ahiskalı Türklerin Азербайжан'ın yanında olduğunu, vatan topraklarının işğalden kurtarılması, Азербайжан'ın toprak bütünlüğü uğrunda

Азербайжан Diasporasına Destek Fonu ve "YAŞAT" Fonu'nun birlikte açıklanan YAŞAT MARATONU'na DATÜB ve dünyanın 9 ülkesinde yaşayan Ahiskalı Türklerin destek olduklarını ve kampanya sonucunda 22 bin 355 USD destekle bulduklarını bildiren Sadır Eibov, bundan sonra da Ahiskalı Türklerin Азербайжан'ın yanında olacağını ifade etti. Азербайжан Demokratik



yet kurtulduğumuzu ifade etti. Kazakistan'da yaşayan Gürcistan Азербайжан Türklerinin ATAYURT (NOMAD) derneği başkanı Süleyman Ahmedov yaptığı konuşmada, Азербайжан'dan uzakta yaşasalar da yüreklerinin her zaman Азербайжан ile birlikte çarptığını, yurtdışında Азербайжан'ın hak sesi, güçlü diaspora faaliyetleri, kamu dip-

şhadete yürüyen şehitlerin ve gazilerin her zaman yanında olduğunu, bu nedenle 21-26 Nisan 2021 tarihinde Азербайжан'ın ziyaret ettiğini, resmî görüşmeler dışında, köyleri ziyaret ederek şehit aileleri ve gaziler ile bir araya gelecek onlara maddi manevi destekte bulunduğunu söyledi. Buna ilave olarak bizi yaşatanları biz de yaşatalım sloganı ile Азер-

Cumhuriyeti'nin Kuruluşunun 103'cü yılı dolayısıyla düzenlenen programda ATAYURT (NOMAD) derneğinin faaliyetlerinde aktif katılım sağlanan dernek üyeleri yönetim tarafından teşekkür belgesi ile ödüllendirildi. Son olarak ise dernek üyeleri "YAŞAT" Maratonu'na desteğinin bundan sonra da devam edeceğinin altını çizdiler.



Азербайжан Demokratik Cumhuriyeti kuruluşunun 103'cü yılı ABD'de kutlandı

Dünya Ahiska Türkleri Birliği (DATÜB) Amerika Temsilciliği ve TASC Азербайжан'ın Vatan Savaşı'nda kazanılan destansı zaferi ve 28 Mayıs Азербайжан'ın Cumhuriyet Günü'nü birlikte kutladı.

Yapılan kutlama programı hakkında bilgi veren DATÜB Amerika Temsilciliği Başkanı Shuhrat Temirov, «Şanlı Азербайжан bayrağı bu yıl 28 Mayıs'ta düşman işğalinden azat edilen topraklarda da dalgalanıyor. Bizler de kıymetli soydaşlarımız ile birlikte ABD'de Philadelphia City Hall'da Азербайжан Bayrağını dalgalandırıyoruz. Üç renkli bayrağınla mesut yaşa Can Азербайжан!» dedi.



DATÜB ABD Temsilcisi Shuhrat Temirov, Lancaster Ahiska Türkleri Derneği'nin düzenlediği programa katıldı

Dünya Ahiskalı Türkler Birliği (DATÜB) Amerika Temsilciliği Başkanı Shuhrat Temirov, Diyanet İşleri Başkanlığı Washington Din Hizmetleri Müşavirliği'ne bağlı Lancaster Ahiska Türkleri Derneği'nin düzenlediği programda Dernek Başkanı Ahmet Sabriyev'in daveti üzerine Washington Din Hizmetleri Müşaviri Prof. Dr. Bilal Kuşpınar, New York Din Hizmetleri Ateşesi Sinan Dedeler, DATÜB Amerika Koordinatörü Fatih Dursun, Tamca Yunus Emre Camii Dernek Başkanı Zeki Yılmaz ve Din Görevlisi Murtaza Trabzon, Selimiyе Camii Dernek Başkanı Yener Hendenoğlu, Paterson Mevlana Camii Dernek Başkanı Hasan Ören ile birlikte katıldı.

Dernek Yönetimi ve bölge halkının da hazır olduğu bu güzel programda yapılan faaliyetler ve gelecek çalışmalar hakkında istişareler yapıldı.

Misaperverliği için değerli Başkanımıza yönetim kurulu üyelerimize ve halkımıza teşekkür ederiz.



От Алашорды к Независимости Казахстана: преемственность идей

«Быть патриотом Родины — значит носить Казахстан в своём сердце»
Н. А. Назарбаев

Алашская идея, рожденная в начале XX в., продолжает служить интересам независимого Казахстана. Пройдет время, придут новые поколения, но и в последующие десятилетия и столетия достойное наследие общественной мысли и духовного опыта алашской интеллигенции будет поддерживать казахстанский народ в потоке истории.

Сегодня в стране идет целенаправленная работа по возрождению исторического сознания общества. Только зная историю своего народа и страны, начинаешь понимать особую ценность обретенной в конце прошлого столетия Независимости. История казахского народа показывает, что борьба за свободу и независимость страны никогда не прекращалась. Не последнюю роль в этой многовековой борьбе сыграли и представители национальной интеллигенции рубежа XIX и XX столетий. Появление движения и первой политической партии «Алаш», правительства Алашорды свидетельствовало о возросшей гражданской зрелости и высоком потенциале казахской политической элиты, способной решать судьбоносные вопросы будущего развития родного народа. Деятельность казахской управленческой элиты, научной и творческой интеллигенции заложили фундамент казахской государственности. Сегодня мы, сами того не подозревая, живем в том государстве, границы которого в начале 1920-х годов были примерно очерчены участниками Алашорды. Алашские лидеры приняли активное участие в процессе национально-территориального размежевания Средней Азии и воссоединения казахских земель. Представители алашской интеллигенции А. Букейханов, А. Байтурсынов, М. Дулатов, А. Беремжанов, М. Шокай, Ж. Ахпаев, М. Тынышпаев, А. Ермеков, а также национал-коммунисты С. Ходжаханов, Т. Рыскулов, С. Мендешев, С. Сейфуллин, С. Асфендияров, С. Садуақасов, Н. Нурмаков и другие прилагали все усилия для обеспечения целостности казахской территории.

Казахские интеллигенты того поколения были людьми высокого порыва и самопожертвования, формировавшими мировоззрение своей эпохи. Они являются для нас, современников, поистине безусловным образцом нравственности, бескорыстия и преданности национальному и гражданскому долгу. Еще при поступлении в Санкт-Петербургский Императорский Лесной институт весной

1890 года абитуриент Алихан Букейханов так рассуждал в своем сочинении: «Желать другим зло — значит делать себе, потому что мы с другими составляем то, что называется человечеством, что царит над природой в силу своего ума и без чего нет у нас одних жизни. Самое трудное, что невозможно достигнуть ни умом, ни богатством, спокойствие душевное, доступное только высшей нравственности, присущей только всестороннему образованию, мы почувствуем только тогда, когда ни душой, ни телом не сделаем никому зла». Позже лидер Алашорды Алихан Букейханов проникновенно писал: «Я живу, дышу, существую внутренними делами своей родины, для меня судьба ее превыше всех благ... Я не могу спать спокойно, если не знаю, в каком положении она находится».

Деятельность движения «Алаш» боролась за обретение государственности казахов. «Наша цель — предоставить возможность самому народу решать свою судьбу. Только добившись автономии, народ возьмет судьбу в свои руки», — подчеркнул Жанша Досмухамедов.

«Основная цель, которой руководствовались при создании партии «Алаш», была судьба казахского народа, создание независимого государства наравне с другими развитыми высококультурными народами, обладающими богатством территории и государственностью», — отмечал Алимхан Ермеков.

Казахские интеллигенты стремились поднять уровень развития народа в ряд с передовыми странами Азии, такими как Япония. Поэтому их впоследствии обвиняли в японском шпионаже, объявив «японскими агентами».

Основными целями движения «Алаш» являлись создание системы государственного самоуправления, отстаивание права народа на национальное самоопределение, модернизация казахского общества с использованием передового мирового опыта. В своей книге «В потоке истории» Нурсултан Назарбаев так охарактеризовал заслуги деятелей Алашорды: «В начале XX века задачу выработки идеи казахской национальной интеллигентной элиты, выдвинувшая идею национальной консолидации... Сам факт создания национальной политической организации в нашей отечественной истории не до конца осознается. Тем более, что многие положения, в свое время выдвинутые руководителями партии «Алаш», сохраняют свое значение и поныне. Мечты алашских лидеров сбылись. Идеи и идеалы, положения и принципы,

выдвигавшиеся поколением казахской интеллигенции начала XX века, сохраняют свое значение и востребованы поныне. Успешно противостоять новым вызовам времени в условиях внутренних и внешних угроз, кризиса ценностей цивилизации, отстаивать интересы нации — обязанность нынешних поколений. И хотя каждое время ставит новые задачи, но идеи партии «Алаш» продолжают жить и вновь напоминают о себе в период кардинальных изменений в стране. Это: равноправие, общественное согласие и мир, культурный прогресс нации, meritocratic, государственный язык, привлечение не только элиты, но и широких масс к делам управления государством».

Ныне, в условиях Независимости, мы наблюдаем преемственную взаимосвязь между идеями первых казахских интеллектуалов прошлого века и современностью. Казахстанский патриотизм — это осознанная ответственность, каждого гражданина за судьбу своей Родины. Осознанное уважение всех соотечественников вне зависимости от национальности и вероисповедания. Уважение их обычаев, традиций, истории и культуры. Уважение к государственному символу, государственному языку. Любовь к родной земле, осознание Казахстана как единой Родины для всех граждан.

Что такое патриотизм? Каково значение этого слова? Это любовь к Родине. Но любить свою Родину невозможно без любви к своей семье, к своим детям, к своим друзьям и близким. Патриотическое чувство никак нельзя оторвать от понятий «родная земля», «малая родина», «родной очаг». Будущее невозможно без прошлого и настоящего, а патриотизм невозможен без истории и людей — его несомненных источников и вершин. Патриот — это человек, который гордится историей своего народа, любит и знает свою культуру, свою землю, свой народ. Он посвящает свою жизнь, свой труд, научные открытия, произведения искусства народу, Родине.

В Казахстане проживает 130 этносов. И их объединение возможно не только под одним флагом, в пределах одной границы, но и под одной идеей. Названием этой идеи — казахстанский патриотизм!

Камиля Махамбетовна ДУРГАЙЛОВА, депутат Кордайского районного маслихата, председатель филиала ОО «Турецкий этнокультурный центр «АХЫСКА», Кордайского района, Жамбылской области

Выражаем свои искренние соболезнования семье Махмута Асиева, безвременного покинувшего этот мир в расцвете лет.



Махмут Асиев был инженером-механиком. Он много лет трудился в транспортном управлении, на его попечении был весь транспортный арсенал. Занимался спортом, был Заслуженным мастером спорта РК. После обретения Независимости РК вместе с супругой Сузанной начал заниматься частной предпринимательской деятельностью. Прекрасный семьянин, воспитавший двух сыновей. Он очень любил родных и близких, особенно трепетно относился к 85-летней матери и оберегал родных сестер. Был для них надежной защитой и опорой. Он помогал многим людям, в том числе детям-сиротам и малообеспеченным семьям, всем тем, кто нуждался в его помощи. И тот, кто обращался к нему, никогда не получал отказа, так как он старался всем помочь, никого не обделяя своим вниманием, своей заботой. Это был самый честный, смелый, доброй души человек.

Өзизим, ал ганыма
Сусады ал ганыма
Көчдүм фани дүңжадан
Фөлөк гыды чаныма

Өзизим, жағыр агла
Астадан фағыр агла
Чык дағларын башына
Адамы чағыр агла.

Өзизим бу дестана
Дилләрда бу дестана

Бабасына оғул, гардашына – гардаш, Милләтине өвлад, ватанына бир жигит иди Маһмуд. Ону таныянарлар дејәр: әсл мәрд, әлиачыг, адыла халгына һәрмәт газандыран бир жигитди. Фани дүңжа чок кәчч апарды бу дүңжадан. Онуң өлүмү төк Асияевләр көкүнү дејил, һәр кәси сарсытды, үздү, көз јашларына боғду. Аллаһ рәһмәт ејләсин, мәкәни чәннәт олсун!

DATÜB, Қазақстан Түрк
Милли Мәркәзи, AHISKA газетеси



Өзизим улу дағлар
Чешмәли, сулу дағлар
Бурда бир жигит өлүб
Көј кишнәр, булуд ағлар

Невозможно смириться с этой страшной потерей.
Горе мир весь затмило, и померк солнца свет.
Брат, покинул ты нас, до сих пор не поверю,
Что тебя в жизни этой рядом с нами уж нет.

Наша скорбь безгранична. Но в памяти нашей
Будешь вечно ты жив и как прежде любим.
Ты заснул, наш родной, вечным сном безмятежным.
Мы все любим тебя и безмерно скорбим.

ТЭҚК «Ахыска» Туркестанской области выражает глубочайшие соболезнования Д. Н. Бадаловой по поводу безвременной кончины брата А. Н. Сатаева

Allah rahmet etsin!

DATÜB, Қазақстан Түрк
Милли Мәркәзи, AHISKA газетеси



Fergana Olaylarında Yaşamını Yitiren Ahıska Türkler Bursa'da Anıldı

Dünya Ahıska Türkler Birliği (DATÜB) Bursa İl Temsilciliği tarafından temsilcilik ofisinde düzenlenen programa DATÜB Bursa İl Temsilcisi Paşabek Alihan, Gürsu İlçe Temsilcisi Ahmet Çakmak, değerli şairimiz Mircevat Ahıska, DATÜB Türkiye Kadın Kolları Şehit İl Temsilcisi Gülçehre Terzioğlu, 1989 Fergana olayları sırasında şehit düşen Ahıska Türk Alican Terzioğlu'nun eşi Asiye Terzioğlu, oğlu Selim Terzioğlu ve katliamın diğer tanıkları ile DATÜB üyeleri katıldı.

Programda kısa konuşma yapan DATÜB Bursa İl Temsilcisi Paşabek Alihan, katılımcıları DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassarov adından selamlayarak, 1989 yılında meydana gelen Fergana Katliamı sırasında şehit olan kardeşlerimizi ve yıllarca türlü zulümlerle karşılaşan Ahıska Türklerin acılarını hiç-bir zaman unutmayacaklarını ve bunu gelecek nesillere aktarması için çalışmalar yürüteceklerini vurguladı.

Yapılan anma programı şehitlerin ruhuna kuran-i kerim okunması ile sona erdi. 1989 yılında meydana gelen Fergana Katliamı sırasında hayatını kaybeden şehitlerimizi rahmetle ve saygıyla anıyoruz.

Ahıska Türk Elvira Kamaloğlu 57 kiloda şampiyon oldu



28 - 30 Mayıs 2021 tarihleri arasında İstanbul'da düzenlenen 13 ülkeden 300 sporcunun katıldığı Uluslararası Güreş Şampiyonları turnuvasında 57 kiloda mindere çıkan Ahıska Türk sporcumuz Elvira Kamaloğlu ilk turda Polonyalı rakibini, ikinci turda Türk rakibini, üçüncü turda Kazakistanlı rakibini ve dördüncü turda ise Kırgızistanlı rakibini yenerek şampiyon oldu.

Genç kardeşimiz Elvira Kamaloğlu bu aldığı şampiyonlukla birlikte Almanya'da yapılacak olan Genç Bayanlar Avrupa Güreş Şampiyonasında Türkiye'yi temsil etmeye hak kazandı.

Elvira Kamaloğlu, Ukrayna'daki savaş bölgelerinden çıkarılarak Türkiye'ye getirilen ve Erzincan'ın Üzümlü ilçesine yerleştirilen bir Ahıska Türk ailenin çocuğudur.

DATÜB olarak genç sporcumuzu yürekten tebrik ediyor, başarılarının devamını diliyoruz.

Здесь может быть ваша реклама
или объявление!

DATÜB Ahıska Türk şehitlerin hatıralarını belgesellerle yaşıyor

Dünya Ahıska Türkler Birliği (DATÜB) Genel Başkanı Ziyatdin Kassarov'un talimatı ile Azerbaycan'ın toprak bütünlüğü uğrunda şehit olan Ahıska Türk şehitlerimizin topluma tanıtılması ve kahraman şehitlerimizin hatıralarının yaşatılması amacıyla belgesel ve kitap çalışması ile ilgili olarak Azerbaycan'ın SAMUH ilçesine bağlı LEK köyünde yaşayan şehidimiz Hemzev Arif Muradcan oğlunun ailesi evlerinde ziyaret edildi.



Belgesel çekimleri sırasında başta şehidin velileri başta olmakla, kardeşi ve teyzesi ile söyleşi yapılarak şehidimizle ilgili anıları kayıt altına alındı.

Belgesel çekimleri ve kitap hazırlanması projesini yürüten DATÜB Basın Yayın Sorumlusu Mevlüt Işık yaptığı açıklamada, «Bu çalışmada bizi maddi manevi destekleyen başta Genel Başkanımız Sn.Ziyatdin Kassarov, DATÜB Genel Sekreterimiz Fuat Uçar olmakla, organizasyonda emek veren DATÜB Gence Bölge Sorumlusu, değerli büyüğümüz Zabit Abit ve Samuh Bölge Sorumlusu Ummat Astanov'a ve her zaman yanımda olan güzel kalpli kardeşim DATÜB Gençlik Kolları Azerbaycan Temsilcisi Kenan İbrahimli'ye şükranlarımı sunuyorum. Biz birlikte güçlüyüz. DATÜB Genel Başkanımız Ziyatdin Kassarov önderliğinde daha nice güzel çalışmalar yapmayı Allah bizlere nasip etsin.» dedi.

Proje kapsamında 7 ilçe ve 9 köy ziyaret edilerek proje çıktısı olarak 9 belgesel film ve belgesel kitap hazırlanacak.



Kahraman şehidimiz Elhan Muradov 20'ci doğum gününde DATÜB tarafından ziyaret edildi.

Dünya Ahıska Türkler Birliği (DATÜB) tarafından Azerbaycan'ın toprak bütünlüğü uğrunda şehit olan kahramanların topluma tanıtılması istikametine yürütülen proje kapsamında 15 Mayıs 2001 tarihinde Azerbaycan'ın Sabirabad ilçesine bağlı Ahmedabad köyünde dünyaya gelen olan kahraman şehidimiz MURADOV ELHAN MURAD oğlunun ailesi şehidimizin cenneteki ilk doğum gününde evinde ziyaret edildi.

Belgesel çekimleri kapsamında başta şehidimizin velileri olmakla, kardeşi ve ilkokul öğretmeni ile söyleşi yapılarak şehidimizle ilgili anıları kayıt altına alındı.

DATÜB Basın Yayın Sorumlusu Mevlüt Işık ve DATÜB Gençlik Kolları Azerbaycan Temsilcisi Kenan İbrahimli, 08 Ekim 2020 tarihinde şehadete yürüten Ahıska Türk şehidimizin ailesine DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassarov adına başsağlığı vererek, kahramanımızın mezarı ailesi ile birlikte ziyaret edildi ve ruhuna Kuran-i Kerim ve dua okundu.

Güzel yüzlü kardeşimizi cenneteki ilk doğum gününde yürekten kutluyor, rahmet, saygı ve sevgiyle anıyoruz. İyi ki, doğdun şehidim!



Бар мейіріміміз балаларға



Алматыда 1 маусым — Балаларды қорғау күні «Бар мейіріміміз балаларға» атты мерекелік іс-шара болып өтті. Алматы қаласындағы Достық үйінің ЭТНОБАҚ журналистері мен сарапшылар клубының ұйымдастыруымен өткен жоба бүлдіршіндерге мерекелік көңіл-күй сыйлады.

1 маусым - Халықаралық балаларды қорғау күні. 1950 жылдан бастап бүкіл дүниежүзінде аталып өтілетін мейрам соңғы жылдары біздің өлімізде де дәстүрлі түрде тойланып келеді. Өйткені бұл күн балалардың құқығын қорғап, оларға қамқорлық таныту, өлімсіздік жасамау, күш көрсетпеуге үндейтін, бақытты болашаққа бағдар жасайтын маңызды шаралардың бірі.

Осы күні өліміздің әр еңірінде түрлі іс-шаралар өткізіліп жүр. Спорттық жарыстар, байқаулар, концерттер, фильмдерді бірге көру, қайырымдылық акциялары және басқа да мәдени ойын-сауық жобалар дәстүрлі түрде жүзеге асырылып келеді. Осы айтулы мереке күні Алматы қаласы Достық үйінің ЭТНОБАҚ журналистері мен сарапшылар клубының төрағасы, «Ахиска» республикалық түрік этномәдени орталығына қарасты «Ahiska» газетінің бас редакторы Исмайылов Ровшан Мемедоглының ұйымдастыруымен мәдени іс-шара өтті.

Алматы қаласы республикалық Достық үйінің жұмысын қамтамасыз ету қызметінің қолдауымен өткен жобаға көпбалалы және аз қамтылған отбасылардан шыққан 1 жас пен 14 жас аралығындағы 33 бала шақырылды. Шараны Достық үйінің жұмысын қамтамасыз ету қызметінің басшысы Нұрсәуле Әлтекова құттықтау сөзбен ашып, бүлдіршіндердің болашағының жарқын болуын тіледі. Өз көзкерінде республикалық «Deutsche Allgemeine Zeitung» (DAZ) газетінің бас редакто-

ры Олеся Клименко, республикалық «Ұйғыр авазы» газетінің бас редакторы Ершат Әсметовтар да жүрежарды лебіздерін білдірді.

Бұл күн — балалардың есінде қалатын елеулі күндердің бірі екендігі белгілі. «Бар мейіріміміз балаларға» атты мерекеге шақырылған балалар бағдарлама аясында өздері қызыға тамашалайтын танымал ертегі, мультфильмдердің кейіпкерлерімен кездесіп, арнайы дайындалған қойылымдардың куәсі болды. Түрлі ойындар ойнап, конкурстарға қатысты. Әсіресе, арнайы шақырылған сиқыршының өнері жас өрендердің жүрегінен орын алды.

Бағдарлама аясында балаларға «Пятница» кафесінде дастархан жайылып, тәтті-дәмділерден дем татты. Ұйымдастырушылар барлық қатысушыларға сыйлықтар үлестіріп, естелік суретке түсті.

Жиын соңында шараның бастамашысы, «Ахиска» газетінің бас редакторы Исмайылов Ровшан Мемедоглы балалар мерекесінің жоғары деңгейде өтуіне ат салысып, қаржылай көмек көрсеткен Тоғиғ Амировке, Зафар Мұсаевқа, Радик Намазовқа және «Пятница» дәмханасының қожайыны Башир Улухановтарға рахметін айтып, Алғыс хаттармен марапаттады.

Жүздерінен қуаныш пен шаттықтың лебі ескен балалар сыйлықтарын арқалап, үйлеріне жақсы көңіл-күймен тарқасты.

Айна ТӨЛЕУТАЕВА.



Покоренные судьбы

Окончание. Начало в № 22

Через месяц стали гонять в областное Чка на допросы, производимые ночами. После допросов, не предъявив нам никаких обвинений, несколько человек были высланы в распоряжение Самарского губернского Чка, а вслед за нами выселены наши семейства в разные губернии. Но семейства наши были задержаны в уездном городе, откуда были вернуты, а мы, сходя по своему назначению в Самару, откуда без всяких опросов были вернуты на прежнее место жительства. После нашего выселения имущество наше было конфисковано, не оставя нам никаких трудовых норм...»

Пожизненные лишенцы

Вот так просто, под прицелом оружия проводились допросы, без суда и следствия осуществлялись расстрелы. По прихоти кучки причастных к власти и взявших на себя решение человеческих судеб высъелились с обжитых земель в чужие губернии семьи лишенцев, без имущества и даже без какого-либо провианта.

Лишенцы шли пешком, многие по дороге умирали, приходили на чужбину, где их никто не ждал. В итоге большинство возвращались к месту прежнего жительства, но их дома уже были заняты другими семьями. Где жить, как существовать? Эти вопросы чрезвычайной комиссии уже не рассматривались.

Много ли было расстреляно людей упомянутой экспедиционной тройкой? Ответа на этот вопрос в делах архивного фонда автор статьи найти не смог. Списки расстрелянных в документах нет, однако имеются протоколы, где по прошествии нескольких лет уже другой комиссией рассматривалось распределение конфискованного жилья и имущества. В некоторых пунктах протоколов имеются дополнительные сведения о том, что тот или иной человек расстрелян решением экстрйоки.

Так, согласно протоколу заседания особой комиссии по выявлению конфискованного имущества в Чилике (бывшее селение Зайцевское), состоявшегося 3 апреля 1925 года, приведены сведения по изъятию имущества у граждан станицы. В этом списке имеются данные о 24 расстрелянных в возрасте от 25 до 63 лет.

По протоколу той же комиссии, проводившей собрание в селении Иссык 15 декабря 1925 года, сохранились сведения о расстреле 16 человек. О расстреле 36 человек упоминается в протоколе собрания в селении Талгар от 26 декабря 1925 года.

Вне статистики

Всего 1 год 11 месяцев и 28 дней условно, а за грабёж суд арестовал гражданина Идриса Ниязходжаева на 1 год с поражением в правах на 2 года. Двое участников банды «Черная маска» были приговорены к полугоду тюрьмы с поражением в правах без взятия под арест.

Как видно, человеческая жизнь ничего не стоила в сравнении с политическими взглядами человека, его социальным положением, профессией и родственными отношениями.

Лучше не высывайся

В документах горсовета за первые годы советской власти имеется большое количество списков торговцев, спекулянтов и кустарей, то есть людей, получивших патенты от I до V разряда и заплативших налог в казну за право торговли каким-то видом продукции или занятием



индивидуальным производством — без наемного труда или с наёмом дополнительных рабочих.

Получается, в то время, когда местная власть не могла наладить производство, обеспечить рабочие места, когда в городе царил разоружение и бедность, а многие семьи остались без средств существования и без кормильцев, отдельные горожане пытались найти способы прокормить семью. Кто-то выращивал на огороде зелень и продавал ее на базаре, кто-то зарабатывал на жизнь мелким производством, за что платил соответствующие налоги. И тем не менее они сразу же попадали в разряд торговцев и спекулянтов.

Или другой пример. Парикмахер открывает свое дело, выкупает соответствующий патент, нанимает помощника, который следит за чистотой в помещении. В

итоге этот случай признается эксплуатацией.

В похожем положении оказывались аптекари, работники столовых, фотографы и многие другие профессионалы из разряда кустарей и торговцев. Соответственно, все они попадали в опалу и становились права голоса, то есть лишались права голоса, в том числе избирательных прав. И это была не самая большая из всех потерь.

Почаху наказанные по политическим соображениям не получали трудовую норму — своеобразный паек, выдаваемый органами власти, не могли устроиться на государственную службу, их дети не принимались на обучение в школу. В то же время они не имели права отказаться от выполнения различных заданий местной власти по благоустройству города и другим хозяйственным работам.

Если в годы Гражданской войны мужчин, достигших призывного возраста, порой



«Всего 58% от норматива» — сенатор встревожен уровнем оснащенности служб гражданской защиты

Депутат Сената Сергей Ершов выразил обеспокоенность по поводу материально-технического оснащения органов ЧС. Соответствующий депутатский запрос он озвучил на пленарном заседании Сената.

Сенатор отметил, что анализ происходящих событий показывает, что чрезвычайные ситуации природного и техногенного характера, в том числе прорыв дамбы и затопление населенных пунктов в Туркестанской области, пожар в Риддере, а также мусорного полигона вблизи Алматы и Усть-Каменогорска, затрагивают экономические, социальные, демографические и иные интересы государства.

«Материально-техническое оснащение органов ЧС испытывает проблему недофинансирования и чуть более 58% от существующих нормативов. Сокращаются и расходы на строительство социальных объектов для защиты населения и безопасности страны», — сказал Сергей Ершов.

В связи с этим, сенатор заявил, что при формировании бюджета на 2022 год необходимо предусмотреть финансирование, направленное на должное материально-техническое оснащение органов гражданской защиты.

Кроме того, депутат озвучил и проблемы, касающиеся обеспечения жильем сотрудников органов ЧС, а также вопросы совершенствования Закона «О гражданской защите».

Лаура ТУСУПЕКОВА

Объявление
Редакция газеты «Ахиска» доводит до сведения всех авторов: тексты необходимо присылать в Word.



Hoca Ahmet Yesevi'nin soyağacı Türkçeye çevrilecek ve kitap olarak yayımlanacak

Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA), Türk dünyasının manevî lideri Hoca Ahmet Yesevi'nin Çağatay Türkçesinde yazılmış soyağacını Türkçeye kazandırma ve kitap olarak yayımlama çalışmalarına destek verecek. Kazakistan'ın başkenti Nur-Sultan'da TİKA ve Türkistan'daki Hazret Sultan Tarih ve Rezerv Müzesi Müdürlüğü arasında iş birliği mutabakatı imzalandı.

Mutabakat kapsamında TİKA, Türk dünyasının manevî lideri Hoca Ahmet Yesevi mirasının araştırılması ve tanıtılması çalışmalarında yer alacak. TİKA Nur Sultan Koordinatörü İsmail Gürlek, AA muhabirine yaptığı açıklamada, Yesevi'nin eserlerinin sadece Türk dünyası için değil tüm insanlık adına önem arz ettiğini vurguladı. Gürlek, bundan sonra Kazakistan Kültür ve Spor Bakanlığına bağlı Hoca Ahmet Yesevi Türbesi yetkilileri ile «Yesevi Yolunda» konulu projede birlikte çalışacaklarını belirterek «Bu kapsamda Yesevi'nin torunlarından ve aynı zamanda öğrencisi olan Yusuf Ata'ya ait 3,5 metre uzunluğundaki soyağacının yer aldığı kadim belgenin kitap haline getirilmesi ve elektronik formatta yayımlanmasına destek sağlayacağız.» dedi. 13. yüzyıla ışık tutan söz konusu belgenin Çağatay Türkçesinden günümüze Türkçesine de çevrileceği bilgisini paylaşan Gürlek, «Eserin Ahmet Yesevi Uluslararası Türk-Kazak Üniversitesinin değerli akademisyenleri tarafından çevrilmesi söz konusu. Gerekirse Süleymaniye Külliyesi, Konya El Yazmaları Enstitüsü gibi kurumlarımızdan yıpranmış eserin restorasyonu için destek alınacak.» ifadelerini kullandı. Hazret Sultan Tarih ve Rezerv Müzesi Müdürü Nurbolat Ahmetcanov da Sovyetler Birliği döneminde Yesevi mirasının yeterli seviyede araştırılmadığına dikkatli çekerek «Bu boşluğu doldurmak için ve babamızın eserlerini araştırmak amacıyla 2019'da 'Yesevi Yolunda' adlı proje başlattık.» dedi. Ahmetcanov, son dönemde Türkistan bölgesinde Yesevi ile ilgili yeni belgelere ulaşmaya başladıklarını kaydederek «Komsu Özbekistan ve Kırgızistan'da da Yesevi babamıza ait belgeler keşfettik. En son Özbekistan'ın Namangan bölgesinde Yesevi mührü bulundu.» diye konuştu. Hoca Ahmet Yesevi'nin soyağacı Türkçeye çevrilecek ve kitap olarak yayımlanacak. Hoca Ahmet Yesevi'nin soyağacı Türkçeye çevrilecek ve kitap olarak yayımlanacak.

Kaynak: Anadolu Ajansı / Meiramgul Kussainova

Tika'dan Kazakistan'da İş Birliği Protokolü: «Hoca Ahmet Yesevi İzinde»

Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA) ile Kazakistan Kültür ve Spor Bakanlığı «Aziret Sultan» Türbesi Müdürlüğü arasında, Türk tasavvufunun öncüsü Hoca Ahmet Yesevi hakkında ortak proje ve faaliyetlere ilişkin karşılıklı iş birliği protokolü imzalandı.

Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA) ile Kazakistan Kültür ve Spor Bakanlığı «Aziret Sultan» Türbesi Müdürlüğü arasında, Türk tasavvufunun öncüsü Hoca Ahmet Yesevi hakkında ortak proje ve faaliyetlere ilişkin karşılıklı iş birliği protokolü imzalandı. Başkent Nur-Sultan'da yapılan imza törenine TİKA Nur-Sultan Program Koordinatörü İsmail Gürlek, Aziret Sultan Devlet Tarih ve Kültürel Koruma Müzesi Müdürü Nurbolat Ahmetcanov, Müzenin İlim-i Araştırmalar Bölümü Başkanı Berik Baybolov ve basın mensupları katıldı.

2021 Nisan ayının başında TİKA Nur-Sultan Ofisinde Türkistan'a yapılan ziyaret kapsamında, bir dizi görüşmeler yapılmış ve Hoca Ahmet Yesevi'nin yeğeni, aynı zamanda öğrencisi olan Yusuf Ata tarafından 13. yüzyılda yazıldığı söylenen tarihi belge yerinde incelenmişti. Yaklaşık 3,5 metre uzunluğunda olan ve Çağatayca Türkçesiyle yazılan eser Seyyid Alim isimli kişinin evinde muhafaza ediliyor. İmzalanan protokol ile ilk aşamada Ahmet Yesevi'nin yeğenine ait olan eserin çevirisi, restorasyonu, elektronik hale getirilmesi, kitap olarak bastırılması gibi çalışmaların başlatılması hedefleniyor. «Hoca Ahmet Yesevi İzinde» konu başlığında Piri-Türkistan Hoca Ahmet Yesevi'ye ilişkin her türlü projeyi ikili iş birliği kapsamında gerçekleştirebilmek üzere muhataplarca mutabık kalındı. Karşılıklı iyi dileklerin paylaşıldığı, iki ülke arasında işbirliği vurgusunun yapıldığı imza törenine TRT, AA, Kazakistan Cumhuriyeti Resmi Haber Ajansı Kazinform ve alt grubu baq. kz gibi haber ve yayın kuruluşları katıldı.

Habermetre

Türkistan'da 1000 yıl önce ilk kez Türkçeye çevrilen Kuran-ı Kerim'in yeni baskısı tanıtıldı

Kazakistan'ın Türkistan şehrinde 10. yüzyılda Karahan Devleti döneminde ilk kez eski Türk diline tercüme edilen ve halen «İstanbul nüshası» olarak bilinen Kuran-ı Kerim'in bilimsel kopyası kitap olarak yayımlandı. Uluslararası Türk Akademisi tarafından basılan kitap, Türkistan'daki Ahmet Yesevi Türk-Kazak Üniversitesi iş birliğinde düzenlenen «Türk Dünyasının Manevi Başkenti Türkistan» konulu uluslararası konferansta tanıtıldı.

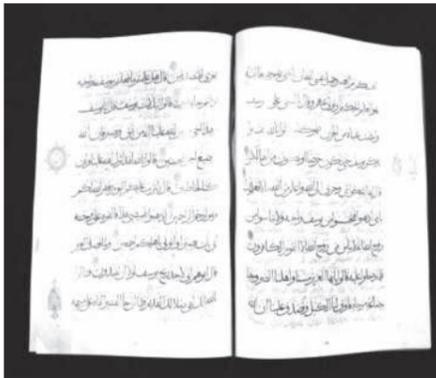
Türkistan'ın manevî yönleri ve değerlerinin ele alındığı konferansa Türksoy Genel Sekreteri Düsen Kaseinov, Türk Konseyi Genel Sekreter Yardımcısı Ömer Kocaman, Uluslararası Türk Akademisi Başkanı Darhan Kıdralı, Kazakistan Dışişleri Ba-

şkanlığı Özel Yetkili Büyükelçisi Ercan Mukşev, Türkiye'nin Almatı Başkonsolosu Ali Rıza Akıncı, Kazakistan Enformasyon ve Toplumsal Kalkınma Bakanlığı Din Komitesi Başkanı Ercan Nükecanov, Ahmet Yesevi Üniversitesi Rektörü Janar Temirbekova, Bilge Türk Eğitim ve Kültür Vakfı Genel Başkanı Güngör Azım Tuna'nın yanı sıra çok sayıda bilim insanı ve basın mensupları katıldı. 10. yüzyılda Türkistanlı bilim insanlarının da katkısıyla Karahanlı Türkçesine çevrilen Kuran-ı Kerim'in bilimsel kopyası olan kitabın önsözlerini, Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan ile Kazakistan'ın Kurucu Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev yazdı. Uluslararası Türk Akademisi Başkanı Prof. Dr. Darhan Kıdralı, konferans sonrası AA muhabirine yaptığı



açıklamada, Kuran-ı Kerim'in dünyada ilk kez Samaniler döneminde Farsçaya tercüme edildiğini ve eş zamanlı olarak Buhara'da Türkistan bölgesinden çıkan bilim insanlarının Karahanlı Türkçesine çevirmeye başladığını söyledi. Kıdralı, ilk kez Türk diline çevrilen Kuran-ı Kerim'in bugüne dek korunduğu tek ve tam nüshasının, Türkiye'deki Türk ve İslam Eserleri Müzesinde sergilenen İstanbul nüshası olduğuna işaret ederek «Dolayısıyla yayımladığımız kitabın yarına dönmesi çok anlamlı.» dedi. Zamanında söz konusu Kuran-ı Kerim'in Arapçadan Türkçeye çevrilmesiyle dilimizin daha da zenginleştiğini kaydeden Kıdralı, «Karahan döneminde tercüme edilen bu Kuran-ı Kerim'i belki Hoca Ahmet Yesevi gibi büyüklerimiz kullanarak büyümüşlerdir. Büyük şair, düşünürlerimizin yetişmesinde de bu Kuran-ı Kerim'in katkısı olmuştur. Bilemeyiz ama bin yıl önce çevrildiği için öyle bir yorumda bulunabiliriz.» ifadelerini kullandı. Kıdralı, kitabın birkaç nüshasını Türkistan'daki Hoca Ahmet Yesevi Müzesi'ne takdim edeceğini, daha sonraki dönemlerde akademiye üye ülkelerde de tanıtımını yapacaklarını sözlere ekledi. Türkistan'da 1000 yıl önce ilk kez Türkçeye çevrilen Kuran-ı Kerim'in yeni baskısı tanıtıldı. Türkistan'da 1000 yıl önce ilk kez Türkçeye çevrilen Kuran-ı Kerim'in yeni baskısı tanıtıldı. Türkistan'da 1000 yıl önce ilk kez Türkçeye çevrilen Kuran-ı Kerim'in yeni baskısı tanıtıldı.

Kaynak: Anadolu Ajansı / Meiramgul Kussainova



Работодателей в РК планируют наказывать за переработку сотрудников

Мажилис на пленарном заседании одобрил в первом чтении поправки в Кодекс Республики Казахстан об административных правонарушениях.

Как отметила депутат Мажилиса Гульнар Бижанова, законопроект разработан по инициативе депутатов Мажилиса Парламента в реализации принятых законов, поручений Главы государства, данных в Госплани, и решает важную задачу по регламентированию порядка привлечения к ответственности виновных лиц в целях защиты прав и законных интересов граждан и юридических лиц по ряду составов.



Так, поправками предлагается предусмотреть административную ответственность за несоблюдение сторонами законных прав и интересов работников совместного труда. Также предлагается установить административную ответственность принимающей стороны за незаконное превышение предусмотренной законодательством нормальной и сокращенной продолжительности рабочего времени и ежедневной работы для работников направляющей стороны.

Кроме того, по закону, прокурор наделен правом незамедлительно отменить своим постановлением все незаконные решения, а также приостанавливать необоснованные акты госорганов. Однако, за их неисполнение административная ответственность не предусмотрена.

«В этой связи мы предлагаем установить административную ответственность за неисполнение постановления прокурора», — пояснила депутат.

В целях усиления ответственности должностных лиц

госорганов по фактам незаконного проведения проверки, а также иных форм контроля и надзора, предложено увеличить срок давности их привлечения к административной ответственности до 1 года.

«Сейчас этот срок составляет два месяца. Проблема заключается в том, что процесс обжалования итогов проверки, действий должностных лиц госорганов занимает длительный период. В результате, в связи с истечением двухмесячного срока давности, чиновники остаются безнаказанными», — сказала Гульнар Бижанова.

Депутатами предложено также введение уголовной ответственности за незаконное проникновение на охра-

няемый объект. По словам депутата, норма предложена в связи с частым незаконным проникновением нелегальных старателей на опасные производственные объекты и незаконной добычи золотосодержащих руд.

Проект предусматривает также поправку о применении одинаковой базы для расчета экологического штрафа за незаконное сжигание газа в факелах и на стационарных источниках. Этим исключается дискриминационный подход при расчете экологических штрафов.

Кроме того, предлагается наделить участкового права наложения взысканий еще по четырем составам административных правонарушений.

«Это позволит существенно повысить эффективность работы участковых, освободить их от второстепенной работы и сконцентрироваться на выполнении основных задач, в первую очередь, работе с населением», — считает депутат.

Лаура ТУСУПБЕКОВА

ОБЪЯВЛЕНИЕ
Редакция газеты «Ахиска» доводит до сведения всех авторов: тексты необходимо присылать в Word.

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ ГАЗЕТЫ «АХЫСКА»!
Подписывайтесь на ваше любимое издание на 2021 год.
Дорогие друзья, искренне верим, что вы, как и прежде, будете с нами.
Подписаться на газету вы можете в любом отделении АО «Казпочта».



Система образования не выдержит следующего года в дистанционном формате — глава МОН РК

По мнению главы МОН, следующий учебный год в дистанционном формате не состоится, но вернуться к традиционному формату обучения можно будет только в том случае, если большая часть населения, в том числе педагоги, вакцинируются. «Мы, как сфера образования, должны быть в первых рядах вакцинируемых. Если большая часть наших коллег, прежде всего — педагогов, не получит прививку, то к началу учебного года школы открыть не получится. Хотя это и добровольный процесс, тем не менее я призываю проявить большую активность в этом вопросе. Я лично вакцинировался, все коллеги, работающие рядом со мной, вакцинируются. Мы должны подавать пример. Наша система образования

На республиканском педсовете Министр образования и науки РК Асхат Аймагамбетов высказался по поводу дистанционного обучения в школах.

не выдержит следующего года в дистанционном формате, в том числе и дети. Поэтому единственный выход — это вакцинация и соблюдение всех санитарно-эпидемиологических требований», — сказал Аймагамбетов.

Министр выразил надежду, что следующий учебный год пройдет в традиционном формате обучения.

«Я очень надеюсь, что следующий учебный год начнется в традиционном формате. Все устали. Как мы видим, следующий учебный год в дистанционном формате будет выдержать очень сложно с точки зрения эффективности учебного процесса. Я прошу вас провести педсовет в своей школе, разобрать все эти вопросы», — заключил министр.

За рейдерство с участием госорганов будут наказывать все стороны в Казахстане

Мажилис на пленарном заседании одобрил во втором чтении поправки по вопросу усиления борьбы с рейдерством, защиты предпринимательской деятельности от незаконного вмешательства государственных органов и должностных лиц и усиления мер, препятствующих нелегальному обороту драгоценных металлов.



Как отметил депутат Мажилиса Дмитрий Колода, поправками в Уголовный кодекс устанавливается уголовная ответственность за рейдерство, предусмотренное законодательством, связанное с применением так называемых силовых методов, то есть с использованием контролирующих, правоохранительных и других органов. К уголовной ответственности будут привлекаться организаторы рейдерского захвата и те, кто им помогает из числа чиновников.

«В статье 365 Уголовного кодекса детализируются способы воспрепятствования законной предпринимательской деятельности, усиливаются санкции, данное преступление переходит в категорию тяжких», — пояснил депутат.

Для переориентирования

оборот драгоценных металлов и драгоценных камней, сырьевых товаров, содержащих драгоценные металлы».

«Действующее уголовное законодательство не предусматривает ответственности лиц, осуществляющих незаконный оборот драгоценных металлов и драгоценных камней, сырьевых товаров, содержащих драгоценные металлы, а также лиц, оказывающих им содействие, что наносит ущерб экономике страны, в том числе в виде недопоступления налогов и других обязательных платежей в бюджет. В результате золотодобывающие предприятия на протяжении длительного времени систематически сталкиваются с нарушениями своих законных прав и интересов, связанных с нелегальным старательством, теневым оборотом золота и золотосодержащего сырья», — сказал Дмитрий Колода.

Депутат отметил, что реализация указанных поправок позволит повысить защиту прав граждан, а также предпринимателей, вовлеченных в среду уголовного процесса, повысить эффективность соблюдения прав и законных интересов.

Лаура ТУСУПБЕКОВА



Как получить бумажную справку о вакцинации против COVID-19 в Казахстане

Главный врач поликлиники № 36 Наурызбайского района Алматы Гулжайнат Тилеген рассказала, как получить бумажную справку о вакцинации и для чего она нужна.

«На сегодня население может взять специальную справку о вакцинации. Для чего это нужно? В принципе, для населения достаточно было бы и паспорта вакцинации, но надо учитывать, что у нас большое количество населения — это люди старше 65 лет, люди с хроническими заболеваниями, которые состоят на диспансерном учете. Некоторые из них не могут пользоваться смартфонами», — сказала Гулжайнат Тилеген.

По ее словам, бумажную справку о вакцинации можно получить через единую базу вакцинации. «Мы входим в модуль вакцинации и через него вводим ИИН, а далее уже выходим данные человека. Эту справку люди могут получить в условиях любой поликлиники, при обращении в центр или же в пункте вакцинации, где идет процедура. Люди должны приехать в регистратуру и сделать запрос. Им лучше приехать для безопасности. Процедура занимает всего полторы минуты. А если человек потеряет справку, то можно повторно обратиться в любую поликлинику», — пояснила спикер.

Она добавила, что в базу данных может войти только врач, фельдшер или медсестра, который имеет логин и пароль. Другие сотрудники поликлиники не имеют доступа к базе.

Гулжайнат Тилеген уточнила, в чем отличие паспорта вакцинации от справки.

«Паспорт вакцинации может скачать любой человек через приложение egov mobile, чтобы посмотреть его не нужно иметь ЭЦП-ключ, достаточно ввести одноразовый пароль через SMS, но обязательно, чтобы телефон был привязан к ИИН, а справка выдается через базу данных вакцинации, через модуль вакцинации. В этом только отличие. Это удобно для тех, кто не может пользоваться смартфонами и не имеет доступа к приложению», — отметила она.

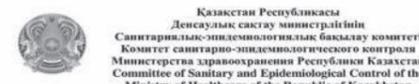
Бумажные справки начали выдавать с 1 июня.

Ранее было опубликовано новое постановление главного государственного санитарного врача Казахстана, согласно которому разрешено выдавать бумажную справку о вакцинации против КВИ.

№ 01-1-21/2568-00 от 27.05.2021

Приложение 5 к Методическим рекомендациям

Форма справки о вакцинации против КВИ



«Вакцинация от туберкулеза анатомически» «Справка о пролонгации вакцинации» «Certificate of vaccination»

Тегі, аты, әкесінің аты / Фамилия, имя, отчество / Patient full name	
ЖЕЛІНДІРІЛГЕН / Күзет нөмірі/номер документа/document number	
Вакцинация өткізу орны / Место проведения вакцинации / Place of vaccination	
Емшара түрі / Вид процедуры / Type of procedure	Коронавирус инфекциясы қарсы вакцинация / Вакцинация против коронавирусной инфекции / Vaccination against coronavirus infection
Препарат атауы / Наименование препарата / Name of the drug	
Вакцинация алынған күні / Дата получения вакцинации / Date of receipt of vaccination	I кезең/этап/stage - __ __ __ __ 20__ II кезең/этап/stage - __ __ __ __ 20__
Доза/Доза/Dose	I кезең/этап/stage - II кезең/этап/stage -
Сервис/Сервис/Series	
Дәрігер/Врач/Doctor	

КОЧЕШЬ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ И КРАСИВЫМ? ПРИХОДИ К НАМ И ВЫБЕРИ...

ТРЕНАЖЕРНЫЙ КОМПЛЕКС
БАР СПОРТИВНОГО ПИТАНИЯ
ЗУМБА (тонцы) БОДИФЛЕКС
САУНА (входит в абонемент)

ШКОЛА БОКСА (с 10 лет)
ТАЭКВАНДО
ФИТНЕС СТУДИЯ
СТУДИЯ МАССАЖА

CLASSIS
Fitness centre & Health club

Наурызбай батыра 76,3 этаж
тел.: 8 (727) 344-13-05
www.classis.kz

Строительство
многоквартирных жилых домов с объектами обслуживания и подземными паркингами.

Alatau City

САМУРЫК КАЗИНА
САМУРЫК КАЗИНА

САМУРЫК КАЗИНА
САМУРЫК КАЗИНА

Exclusive GROUP

г. Алматы, Алатауский район, микрорайон «Ақбулак», ул. 3, участок 33/1.

ОБЪЯВЛЕНИЕ
Редакция газеты «Ахыска» доводит до сведения всех авторов: тексты необходимо присылать в Word.

Сканированные материалы приниматься не будут.

Мы не знаем, что будет завтра: наше дело - быть счастливыми сегодня.

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ ГАЗЕТЫ «АХЫСКА»!
Дорогие друзья, искренне верим, что вы, как и прежде, будете с нами. Подписаться на газету вы можете в любом отделении АО «Казпочта».

12 ай/мес. **4 094,40** **4 300,80**

В нашу газету вы можете
ПОДАТЬ ОБЪЯВЛЕНИЕ
РЕКЛАМА ДЛЯ ВАШЕГО БИЗНЕСА.
С Днем Рождения!



Гороскоп
с 7 по 13 июня 2021 года

Овен
В спорах с коллегами в этот период лучше пойти на компромисс. Ваша уступчивость в дальнейшем зачтется к рошчам. Возможно, им потребуется помощь, но они постыжются об этом попросить. Выходные проведите на природе — это пойдет на пользу.

Телец
По старайтесь до конца недели завершить накопившиеся дела. Позже вам будет труднее это сделать. В выходные посвятите время отдыху. Например, по вечерам ходите на прогулку. Кстати, это будет полезно для вашего здоровья. Одиноким представится шанс встретить свою любовь.

Близнецы
Чем больше вы будете сейчас трудиться, тем больше уважения заработаете в глазах коллег. Не бойтесь оставаться по вечерам в офисе или приходить пораньше — все труды зачтутся. Девичкам в этот период рекомендуется как можно больше времени проводить на любимых сотках.

Рак
Неожиданное известие нарушит привычное течение жизни. Не гонитесь за перемен: если посмотрите на них под нужным ракурсом, они придутся вам очень кстати. Посвятите время друзьям. У некоторых из них наступил непростой период. Именно вы можете сейчас им помочь.

Лев
В последнее время вы мало внимания уделили себе любимой. Займитесь собственной внешностью — тогда и летнее настроение появится. На этой неделе не рекомендуется проводить крупные денежные операции. Наоборот, сейчас лучше копить деньги, а не тратить.

Дева
Решение рутинных проблем окончательно гонит вас в депрессию. Не стесняйтесь просить о помощи — она сейчас нужна вам как никогда. Соблюдайте режим сна и отдыха, чтобы старые болячки не дали о себе знать. Самый лучший отдых сейчас — ласивный, имейте это в виду.

Весы
На этой неделе звезды предсказывают вам крупную прибыль. Не упустите шанс, если вам предложат заработать. В отношениях со второй половиной будьте мягче, чем обычно. Возлюбленный сейчас как никогда раним, так что не стоит проверять чувства на прочность.

Скорпион
Творческий порыв может захлестнуть вас с головой! Если возникнет желание сделать что-то своими руками, затеять ремонт, начать новое дело — непременно прислушайтесь к нему. Именно сейчас высокая вероятность принятия правильных решений. Не тратьте много денег попусту.

Стрелец
В этот период вам придется выбирать между друзьями и возлюбленным. Будьте тактичны, но тверды — отдайте предпочтение второй половине. Родителям сейчас нужно внимательно прислушиваться ко всему, что говорят их дети. Так можно предотвратить беду или дать вовремя совет.

Козерог
Как известно, счастье любит тишину. Вот и вы пока не распространяйтесь окружающим о своих успехах. А то слезать! Найдите в себе силы помириться с теми, с кем были в ссоре. И постарайтесь не надевать новых бед, ведь настроение сейчас может быть переменчивым.

Водолей
Если вы все еще одиноки, будьте готовы к встрече с будущей судьбой. В этот период разрешается флиртовать направо и налево, чтобы принцип не прошел мимо. На работе будьте аккуратны в высказываниях. Любое неверное слово может быть использовано против вас в дальнейшем.

Рыбы
В этот период у вас может возникнуть непреодолимое желание кого-то раскритиковать, обидеть словом. Держите себя в руках! Духовное равновесие поможет поддержать беседа с подругой или прогулка в одиночестве по парку. Не рекомендуется подписывать важные документы.

Люди
НИКОГДА НЕ УВИДИТ ТОГО, ЧТО ВЫ ДЛЯ НИХ ДЕЛАЕТЕ. ОНИ ВИДЯТ ЛИШЬ ТО, ЧТО ВЫ НЕ ДЕЛАЕТЕ.

Всем удачи!

AMBASSADOR HOTEL ALMATY

121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091
ул.Желтоқсан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050091

Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49
Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41

www.ambassadorhotel.kz
e-mail: ambassadorhotel@msn.com

Урок казахского языка
Практика перевода 14

- Модно сымало стөйт?
- Кристалло честный человек.
- Бұх маған келірет ұрыда.
- Арпаңдау бола ма?
- Еңде чегі шабуу жылат?
- Ката тебің стөйт?
- Жының стам алуаң.
- Түрме: қамбатарак болып жетті.
- Құр бұғын жымылау екен.
- Ты мені сыйла.
- Над учителің нас стөйт.
- Мен ұшын оқ беріне де жақсырақ.
- Ты ағуыңа бытыраң стө.
- Сен менің тері центрің.
- Шаналық мауылаң, чег маңты.
- Новая квартира болып прежелі.
- Амстердам Москванан амсырақ.
- Астана Алматыдан суықтау.
- Алматы болып Астаны.
- Велосипед құрып шықты, чеге Олжасқа стө.
- Маған астырақ шай көрек.
- У Серікке вос неинего дайылаң.
- Ол менің жақсырақ істеді.
- Алғашқы екем етсе казыланы.
- Қазақ тілі орас тілмен тері қылаңу.
- Сегодня стам холодаң.

15. Сіз неше жағстасыз? (Сколько Вам лет?)

Шеш-ң неше-де? (Тыңай атың (қалың атың))

Ол ағу бір-де.

Ол өте жас бол-ып көрін-е-ді. Ол жұмыс іст-й ме?

Иә. Ол қала-ақ өміршілі-ңде қызмет ет-е-ді.

АА сен қайда жұмыс іст-е-сің?

Мен жұмыс іст-е-мей-мін д, медицина институты-нда өкімі курс-та оқ-й-мын.

Сіз-дің жас-ыңыз неше-де?

Менің жас-ым отыз жеті-де.

Біз құрдас-пыз. Қай ай-ы-нда ту-ды-ңыз?

Мен - Армыстан-мын. Мен бесінші темыз-да бір маң тоғыз жүз жетпіс-шіш жыл-ы ту-ры-мын.

АА Сіз-дің Зодиақ белгі-ңіз қандай?

Мен - Торпақ-шыл. Менің ту-ған күн-ім он төртінші мамыр.

Зодиақ белгілері: (Ана Зодиақ)

Тараң - Оқ	21 Наурыз - 20 Сәуір
Тараң - Шығ	21 Сәуір - 20 Мамыр
Тараң - Қызыл	21 Мамыр - 20 Шығ
Тараң - Ақ	21 Шығ - 20 Тараң
Тараң - Су	20/21 Тараң - 20 Наурыз
Тараң - Жер	20 Наурыз - 20 Шығ
Тараң - Қызыл	21 Қызыл - 21 Мамыр
Тараң - Шығ	21 Мамыр - 20 Наурыз
Тараң - Ақ	21 Мамыр - 20 Наурыз



Кошка – единственное животное, которое может находиться в мечети

Согласно легенде, пророк Мухаммед любил свою кошку настолько, что никогда не смел ее будить, а воду, которую она пила, использовал для омовения перед молитвой. Также она любила спать на его коленях во время проповедей. Однажды кошка уснула на рукаве халата для утренней молитвы. Недолго думая, Мухаммед отрезал рукав, чтобы не тревожить кошку, и оделся.



Первый будильник мог звонить только в 4:00

Первый будильник был изобретен Леви Хатчинсом в 1787 году. Но сконструировал он его только для себя и таким образом, чтобы устройство будило его на работу ровно в 4:00 утра.

Всего за 79 дней британец проехал весь мир на велосипеде

Британский велосипедист Марк Бомонт объехал вокруг света на велосипеде за 79 дней. Для этого ему приходилось ежедневно проезжать в среднем по 386 км за 16 часов. А спать – 5 часов в сутки.



Панда – это не медведь, а енот

С одной стороны, панды внешне похожи на медведей. С другой, их окраска, тип жизни и то, что панды не впадают в спячку круглый год, говорит о том, что это вид енотовых. Ученые до сих пор спорят: кто же такие панды? Большинство склоняется ко второй версии, но по классификации панду все еще относят к медвежьи.

За \$ 22 500 была продана печенка с корабля «Титаник»

Такие крекеры входили в паек, выдаваемый спасенным в шлюпках «Титаника». Сегодня это 106-летнее печенье считается самым дорогим в мире.



Газета Турецкого этнокультурного центра РК Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АХИСКА - АХЫСКА» (г. Алматы) Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года. Выходит еженедельно. Учредитель: Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

Kazakistan Cumhuriyeti'ndeki Ahiskalı Türklerin Gazetesi Çıkaran şirket: TOO «Газета АХЫСКА - АНІСКА», Алматы. Yayın Ruhsatını veren makam: Kazakistan Kültür ve İleştirim Bakanlığı. Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528-Г 09.10.2008 Gazetemin kurucusu: Ziyaeddin İsmihan oğlu Kassarov - AHISKA TÜRKLERİ MİLLİ MERKEZİ BAŞKANI

Адрес редакции: 050002, г. Алматы, ул. Джангильдина, 31. Тел.: +7 (727) 3392415.

E-mail: ahiska60@mail.ru

Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дәуір» г. Алматы, ул. Калдаякова, 17. тел.: 273-12-54, 242-45-20.

ЗАКАЗ № 2930

ТИРАЖ 2 000 ЭКЗ.

6+ — для детей, достигших 6 лет

По вопросам аренды обращайтесь по тел: 344 13 04

Atrium

- Кинотеатр
- Центр семейного отдыха

- Женская одежда
- Аксессуары
- Мужская одежда
- Косметика
- Одежда для детей

Наурызбай батыра 7Б (уг. ул. Райымбек)
www.atrium-almaty.kz

ВЕНЕЦИЯ

Время работы: с 11.00 - 24.00

- Кавказская и европейская кухня
- Живая музыка
- Летняя площадка
- Уютный интерьер
- Гостеприимная атмосфера

Цены приятно удивят вас

г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72, ул. Богенбай батыра
Тел.: 293-81-67

Мы рады видеть Вас!

Цены приятно удивят вас



Midea - производитель Бытовой техники №1 в Мире

Ваш проводник в Легкую жизнь

#1 в мире

Instagram: @mideakz
www.mideakz.com



АРЕНДА ОФИСОВ В ГОСТИНИЦЕ КАЗАХСТАН

Телефоны: +7 (727) 291 92 00
+7 (727) 291 91 53
+7 (702) 995 57 53
E-mail: assistant@kazakhstanhotel.kz

Апартаменты у Мраморного моря...

azur

Marmara

Первое выселение роскоши...

Instagram: @azur_marmara +7 (727) 239 99 99
www.azurmarmara.com

АРЕНА

2 ТОРГОВЫХ ЭТАЖА БОЛЕЕ 160 БУТИКОВ

ОГРОМНЫЙ ВЫБОР МУЖСКОЙ, ЖЕНСКОЙ, ДЕТСКОЙ ОДЕЖДЫ А ТАКЖЕ, ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА, БЫТОВАЯ ТЕХНИКА, ТВ-МАГАЗИН И МНОГОЕ ДРУГОЕ!

Г. АЛМАТЫ, АБАЯ 141
+7 727 277 5481